



大会

第六十二届会议

正式记录

Distr.: General
30 October 2007
Chinese
Original: English

第五委员会

第 3 次会议简要记录

2007 年 10 月 9 日，星期二，上午 10 时在纽约总部举行

主席： 阿里先生 （马来西亚）
行政和预算问题咨询委员会主席： 萨哈先生

目录

议程项目 132： 联合国经费分摊比额表(续)

议程项目 134： 联合检查组

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

07-53380 (C)



上午 10 时 10 分宣布开会

议程项目 132: 联合国经费分摊比额表(续)

(A/62/11 和 A/62/70)

1. **Monayair 先生** (科威特) 强调经费分摊比额表保障联合国得到可靠供资, 具有关键作用。支付能力是确定会员国会费分摊比额表的主要标准。确定支付能力的办法必须不断演变, 只有如此, 联合国才能在确定分摊会费方面做到完全公正和透明。不过, 增加发展中国家的分摊会费必将减少发达国家的分摊会费, 这是不可接受的。
2. 他支持多年支付计划, 认为这是协助会员国履行承诺的重要措施。他还支持根据《宪章》第十九条的规定, 给予中非共和国、科摩多群岛、几内亚比绍、利比里亚、圣多美和普林西比、索马里和塔吉克斯坦等国豁免, 保留投票权, 直至第六十二届会议结束。
3. 会员国必须表现出帮助联合国实现目标的政治意愿。科威特代表团支持联合国的关键工作, 将继续及时履行财政义务。
4. **Golovinov 先生** (俄罗斯联邦) 说, 公平分摊联合国的费用是大会的专属权力, 大会还在一系列决议中确定了应全额、及时、不附加任何条件地缴纳分摊会费的重要规定。俄罗斯代表团认为, 联合国财政是否稳定以及因而是否能够成功实现其全球目标, 取决于会员国是否充分履行这项义务。
5. 支付能力原则很关键。联合国是每个会员国无论支付多少预算费用都有投票权的唯一世界机构。俄罗斯代表团认为, 目前的方法是会员国在联合国整个历史上认真努力得出的成果, 今后两年不需要进行任何大规模的改动。俄罗斯满意地注意到会费委员会在审议收入计量、兑换率和确定是否需要更换市场汇率并使用价格调整汇率的标准等今后分摊比额表要素方面取得的进展。俄罗斯支持提出的相应建议。
6. 俄罗斯代表团注意到会费委员会打算根据大会第 61/237 号决议, 在其第六十八届会议上继续审查

汇编分摊比额表方法的各项要素, 并在第六十三届会议上向第五委员会全面报告审查结果。在本届会议上讨论方法不大成熟, 也不会有结果。

7. 最后, 俄罗斯代表团注意到会费委员会报告 (A/62/11) 中关于拖欠会费会员国的第五章, 支持其关于允许有关会员国在本届会议期间保留投票权的决定。
8. **Matsunag 先生** (日本) 说, 日本代表团支持会费委员会决定不对七个无法履行承诺的会员国适用《宪章》第十九条的规定。日本还支持采用多年支付计划, 大力敦促尚未提交计划的会员国尽早提交计划。
9. **Griever 先生** (会费委员会主席) 说, 会员国的评论将忠实转交给会费委员会, 并充分加以考虑。委员会正在同秘书处和统计司合作, 深入研究编写分摊比额表的方法, 将在非正式协商期间向委员会介绍最新情况。

议程项目 134: 联合检查组

(A/62/34 (第一章))

10. **Wynes 女士** (联合检查组组长) 介绍联合检查组 (联检组) 2006 年报告 (A/62/34), 她说, 2006 年, 联检组为联合国系统内施政和监督问题的大量讨论作出了贡献。在讨论期间, 联检组再次强调, 归根结底, 监督是会员国的一项职能, 它远远超出了内部审计的范围。联检组高兴地看到, 大会继续维护其作为外部监督服务独特全系统提供者的职能。
11. 2006 年, 联检组侧重改善其工作方法和手段。编写的报告更加方便读者, 更加精简。设立了电子文件和信息中心, 含有查询每一个参加组织关键文件的超链接。大多数组织的管理评估已经完成, 找出了潜在的关键问题。
12. 2006 年, 联检组发布了 8 份报告和说明, 预计 2007 年至少将完成 13 份报告和说明。2006 年发布的报告和说明中, 4 份是在全系统发布的, 另外 4 份只涉及联合国。在 2007 年工作方案中, 联检组的工作

重点转向了超出一个组织范畴的议题，以便充分利用其全系统任务中固有的独特潜力。

13. 因缺少专业研究人员，审查工作的进展和报告的及时印发都受到影响，所以联检组提议把现有的两个一般事务员额提升为 P-2 和 P-3 职能的研究干事。很不幸，联检组没有说服行政和预算问题咨询委员会接受提议，其实在 2008-2009 两年期间该提议不涉及任何费用。联检组欢迎第五委员会在上届会议上支持这项提议，希望今后能够得到它的支持。

14. 应大会的要求，联检组继续加强关于建议执行情况的后续工作。要求参与的组织每年介绍接受、执行联检组建议的情况，以及建议产生的影响。后续数据库的重新开发极大地便利了从这些组织得到的信息的输入和分析。到 2006 年底，2004 年和 2005 年印发的单一机构报告所载建议的接受率达到 72%。希望 2007 年的接受率更高。对于全系统报告中的建议，一年之后的接受率很低，原因是，报告要用很长时间才能送达各组织的理事会。在许多情况下，理事会仅仅表示注意到各项建议，没有说明是否赞同。

15. 联检组继续同审计委员会和内部监督事务厅（监督厅）密切协作。这三个机构已经开始举行临时的三方会议，在进行审查时及时交流信息，定期交流资料，最好地利用联合国监督部门内的知识和专长。

16. **Hussain 先生**（巴基斯坦）代表 77 国集团和中国说，77 国集团高兴地注意到，联检组遵循大会有关决议，致力于进行必要的内部改革。尤其赞赏采用统一的报告格式，这将更加方便读者，确保遵守关于正式文件的标准要求。

17. 联检组单一机构报告和全系统报告所载建议的接受率很高，令人鼓舞。77 国集团赞赏联检组采取行动，加强后续系统，并希望信息总库制度将改善执行工作。77 国集团敦促所有参加组织按照联检组的要求，提供信息，介绍执行联检组建议的情况。77 国集团还欢迎报告第 43 段所载管理评估和建议所产生影响表。77 国集团希望改善数据收集工作，以便得出有意义的结论。

18. 关于预期节省的费用，77 国集团高兴地注意到，联检组作出估计，联合国项目事务厅采购部门同机构间采购事务处合并后将节省经常费用，每两年期至少节省 160 万美元的人事费用和非人事费用。77 国集团还高兴地看到联检组、监督厅和审计委员会目前正在开展的合作。为避免工作重复重叠，确保有效利用资源，应进一步加强这种合作。

19. 77 国集团欣见联检组网址载有六种语文的联检组文件，期待着设立电子文件和信息中心。

20. 77 国集团关切地注意到，未直接给检查专员配备研究干事，完全支持联检组关于把两个一般事务员额转为研究干事员额的请求。

21. 最后，77 国集团还关切地注意到联检组检查专员在申请签证时遇到的困难。77 国集团大力鼓励有关当局及时签发签证，并强调，不及时签发签证，就是蓄意破坏大会的权威。

22. **Hillman 先生**（美利坚合众国）说，美国代表团欢迎根据大会第 61/238 号决议，重新安排联检组的工作安排，高兴地看到新的办法加强了同其他监督机构的协调，并改善了同这些机构分享信息的工作。

23. 联检组 2004 年和 2005 年单一机构报告所载建议接受率是 72%，这令人满意，但是令人失望的是，只有 30% 的建议得到落实。他指出，其余 59% 的建议正在落实，但是他希望了解有关机构的管理部门和理事会为何用如此长的时间来执行联检组的建议。他还希望了解，理事会为什么仍在审议联检组 2004 年和 2005 年全系统报告所载 45% 的建议，这些组织为何用两年多的时间才落实本来是要提高效率、更有效地提供方案产出的建议。美国作为许多理事会的成员，计划在今后会议上提出迅速采取行动必要性的问题。

24. 美国代表团高兴地看到联检组计划在 2007 年进行 4 次全系统审查，鼓励联检组继续侧重编写尽可能广泛地协助联合国各机构工作的报告。美国代表团还欣见联检组正在努力加强协调，改善同其他监督机构之间的信息交流。

25. 他希望进一步了解把两个一般事务员额转为研究干事员额的事项,了解联检组力求招聘一名调查和视察干事之事。他具体希望了解联检组的调查职能同联合国系统内监督职能正在开展的调查工作如何互补和/或有何不同。

26. **Golovinov 先生** (俄罗斯联邦) 强调,作为联合国系统唯一的外部监督机构,联检组必须不断地探讨如何改进联合国系统内的管理,尤其是改进在全系统可能作出的决定,确保有效利用资源。俄罗斯代表团极为重视提高联检组效益,期待着联检组大力找出各组织管理工作的薄弱环节。

27. 关于全面审查联合国、联合国各基金、方案和专门机构内施政和监督工作指导委员会开展的大量工作,他说,俄罗斯代表团建议 2008 年对秘书处进行审查。

28. 联检组编写的联合国工作人员流动情况报告 (JIU/REP/2006/7) 基本持肯定态度,但是,报告是在大会采取有关决定之后才印发的。如果报告早点印发,会员国可能作出不同的决定。

29. **Wynes 女士** (联合检查组组长) 针对提出的问题说,理事会常常用很长的时间才对联检组的建议采取行动,这是因为他们没有建立采取行动所需要的制度和战略。还应该指出,不同的理事会有考虑审查报告的不同时间安排。关于执行提高效益、更有效地提供方案产出的建议,有关组织用了两年或更多的时间才加以执行,这是因为其理事会通常每年才审议一次联

检组的报告,而且,谨再次指出,不同的组织是在不同的时间召开审议会议的。她很高兴地了解到,美国打算同其参加的理事会探讨这项问题。

30. 她澄清说,联检组要求把两个一般事务员额转为研究干事员额,一个是 P-2 职等,一个是 P-3 职等。她很高兴地看到,这项请求得到联合国秘书处的支持。在这方面,她提请注意在咨询委员会建议不接受职等改划提议后,2007 年 9 月 4 日联检组发给方案规划和预算司司长一项备忘录。备忘录表示,“拟议的变动将打下一个基础,一次由一名研究干事协助一名检查专员和一个项目,以此在一个项目小组内加强协作,简化报告程序,加强问责,避免一个项目因同另一个项目的时间发生冲突而受到干扰。拟议加强专业职等上的研究能力,是因为需要完成各项任务,如,在编写年度工作方案方面,不断地发展和增进专业实践、研究和分析,及进一步加强建议的后续行动等。许多其他监督机构都有专用资源,执行这些任务。”联检组十分重视员额的改划,感谢巴基斯坦代表以 77 国集团和中国的名义表示的支持。

31. 关于美国代表就联检组调查工作提出的问题,她回答说,联检组在关于联合国系统监督制度缺陷的报告 (JIU/REP/2006/2) 中表示,打算侧重无调查能力的较小机构的缺陷。联检组还计划进行同内部审计和监督厅最近在世界知识产权组织进行的调查相似的调查。但因缺少资源和能力,调查尚未进行。

上午 10 时 55 分散会